

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° (empty), NOM / NAME (empty), NBR. MATCHS NO. GAMES (empty)

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME É.S. de la Magdeleine

Table with columns: NO. (empty), NOMS - NAMES (empty), G.A. JA (empty). Includes player stats for Philippe Lafond and Frédéric Menard.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Séminaire Saint-François

Table with columns: NO. (empty), NOMS - NAMES (empty), G.A. JA (empty). Includes player stats for Loïc Mainguy-Crépault and Samuel Frenette.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° (empty), NOM / NAME (empty), NBR. MATCHS NO. GAMES (empty)

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N° (empty), CODE INFRACT. (empty), TEMPS TIME (empty), PÉR. PER. (empty). Includes minor infractions for players 04 and 21.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N° (empty), CODE INFRACT. (empty), TEMPS TIME (empty), PÉR. PER. (empty). Includes minor infractions for players 18, 19, 21, 26, 27, 49, 54, 57, 69, 76, 88, 89.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N° (empty), CODE INFRACT. (empty), TEMPS TIME (empty), PÉR. PER. (empty). Includes minor infractions for players 14 and 13.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N° (empty), CODE INFRACT. (empty), TEMPS TIME (empty), PÉR. PER. (empty). Includes minor infractions for players 14 and 13.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shootout goals: 1-5 goals scored by both teams.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shootout goals: 1-5 goals scored by both teams.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shootout goals: 1-5 goals scored by both teams.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shootout goals: 1-5 goals scored by both teams.

Summary table for game statistics: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No.

Summary table for game statistics: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No.

Summary table for game statistics: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No.

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS.

Table with columns: POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS (LETTERS MOULÉES), JUGE DE BUT, ANNONCEUR, CHRONOMÉTREUR, MARQUEUR.

Table with columns: POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS), JUGE DE LIGNES, ARBITRE, SIGNATURE DE L'ARBITRE.

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME.